



**CT**<sup>12</sup> **GPS**

**MANUAL DEL PROPIETARIO**



Gracias por comprar el nuevo Powakaddy. Por favor, lea atentamente las siguientes instrucciones. El cuidado de la batería es muy importante, consulte la Sección 10 para obtener instrucciones detalladas.

Cuando recibas tu nuevo Powakaddy tendrás lo siguiente:

1 x Carro	2 x Ruedas
1 x Batería	1 x Correa elástica delantera
1 x Cargador	1 x Paquete de instrucciones

## CONTENIDO

1.	GARANTÍA DEL PRODUCTO	3	8.	RONDA FINAL	16
2.	SEGURIDAD DEL PRODUCTO	3	9.	CONFIGURACIÓN	16
	Coloque las ruedas			Ajustes de puntuación	
	Desplegando el marco			Configuración del carro	
3.	EMPEZAR	4		Acerca de las	
	Batería de litio			instrucciones de carga	
	Rueda delantera Ajuste			Seguridad de la batería	
	de altura de la manija			Seguridad de carga	
	Indicador de batería Mag-		10.	CUIDADO DE LA BATERÍA	18
	Lok ® Pantalla táctil		11.	MANTENIMIENTO	19
	Controles del motor				
4.	DESCRIPCIÓN GENERAL DE LOS CONTROLES				
	ADF (función automática de distancia)				
	Puerto de carga USB-C EBS (sistema de				
	frenado electrónico) Emparejamiento				
	Actualización de software				
5.	APLICACIÓN POWAKADDY	9			
	Actualizar mapas				
	Mapas de vista de hoyo completo				
	Los cuadros de mando				
	informan de un error de				
	asignación Seleccione un				
6.	FUNCIONES GPS	11			
	Navegar Funciones de distancia				
	Vista verde activa Flecha de				
	caída de alfiler Flecha de				
	aproximación direccional Vista de				
	hoyo completo Peligros Cambiar				
	abreviaturas de peligro de hoyo				
	Funciones de reloj Distancia de				
	tiro Modo de competición Registro				
	de puntuaciones Estadísticas				
7.	PUNTUACIÓN	15			

Si no puede encontrar la información requerida dentro de este manual, visite [www.Powakaddy.com/Support](http://www.Powakaddy.com/Support) donde encuentre nuestras preguntas frecuentes sobre productos de carros. También puedes ponerte en contacto con el equipo de atención al cliente de Powakaddy.

## GARANTÍA DEL PRODUCTO



¡Regístrese ahora!  
¡No te lo pierdas!

Escanee para abrir la página de registro  
o visite: [powakaddy.com/my-powakaddy](https://powakaddy.com/my-powakaddy)

Tómese un momento para registrar su nuevo producto.

Se le pedirá que ingrese los números de serie del carro, la batería y el cargador. Estos se encuentran en los artículos individuales. El número de serie del carro se encuentra en la junta trasera, ver imagen.

\*Se aplican términos y condiciones. Consulte [powakaddy.com](https://powakaddy.com) para obtener más información.



## SEGURIDAD DEL PRODUCTO

Utilice el producto únicamente como se describe en este Manual del usuario y en la Guía de seguridad proporcionada.

1. Asegúrese de que el carro esté completamente ensamblado antes de usarlo.
2. Este producto es solo para uso en exteriores. No lo use en un espacio confinado. Preste especial atención cuando utilice en proximidad a otras personas y vehículos. Tenga cuidado al usar el producto en condiciones húmedas o resbaladizas bajo los pies.
3. Utilice el carro a una velocidad segura y cómoda. Los ajustes de velocidad más altos están diseñados para su uso cuesta arriba. Poner el carro en marcha a alta velocidad puede hacer que el carro se vuelva inestable.
4. Aunque es resistente a la intemperie, evite conducir el carro a través de charcos o agua estancada.
5. Este producto no es un juguete. Tenga especial cuidado cuando lo use cerca o cerca de niños. Los niños deben ser supervisados si usan el producto en todo momento.
6. Nunca opere el producto bajo la influencia de drogas o alcohol.
7. Si le preocupa el funcionamiento de su carro, póngase en contacto con su agente de servicio local de Powakaddy o con el servicio de asistencia de Powakaddy.

Nota: el carro está optimizado para un peso de bolsa de hasta 14kg. Una bolsa excesivamente ligera o pesada afectará el rendimiento del carro.

Para obtener más información, consulte la sección Seguridad del producto guía proporcionada con el carrito y visite el sitio web de Powakaddy.

Powakaddy International Ltd no se hace responsable de los daños o lesiones causados por el uso inadecuado.

## Coloque las ruedas

Retire las ruedas y el marco de la caja.

Retire las tapas de los ejes y coloque las ruedas presionando el botón botón de liberación ubicado en el hub y deslícelo sobre el eje hasta que se acople el embrague. Para fines de almacenamiento y transporte, las ruedas se pueden girar hacia adentro.

Nota: Solo en los modelos EBS, las ruedas se pueden bloquear en dos posiciones en el eje; Empuje las ranuras interiores para enganchar los embragues. Las ranuras exteriores se pueden utilizar cuando no se requiere accionamiento.



## Desplegando el marco

Para abrir el cuadro, empuje la palanca de la rueda delantera (resaltada en azul) hacia el soporte de la bolsa y gire el conjunto de la rueda delantera hasta que encaje en su lugar. En segundo lugar, presione el botón de bloqueo principal (resaltado en azul) y levante la manija hasta que las juntas trasera y superior encajen.

Invierta el proceso para doblar de modo que el gancho del mango se bloquee en la junta trasera.



## Batería de litio

**IMPORTANTE:** debe cargar completamente la batería antes de usar el carro. Recargue siempre la batería dentro de las 24 horas posteriores al uso. De lo contrario, se podría reducir la batería. Consulte la sección 10 de Cuidado de la batería para obtener instrucciones detalladas.

Su carro PowaKaddy cuenta con un innovador Sistema de batería Plug'n'Play™ con terminales de muelle y una función de bloqueo para mantener la conexión de energía en terrenos irregulares. Una vez que la batería esté cargada y el carro ensamblado, conecte la batería como se muestra.

1. Enganche la parte delantera de la batería.
2. Presione la parte trasera hasta que la batería se enganche en su posición.
3. Presione el botón de encendido para encender el carro.

Para quitar la batería, primero apáguela a través del botón de encendido. Tire del pestillo gris para desacoplar la batería antes de levantarla del marco.

Nota: La batería de litio se puede almacenar dentro de la bandeja para el transporte. Asegúrese de apagar la batería usando el botón de encendido. Dejar la batería encendida con el LED verde iluminado podría provocar que la batería se descargue o que el carro se active durante el transporte.



## Ajuste de la rueda delantera

Para modificar el recorrido en línea recta del carro:

1. Suelte la palanca de la rueda delantera.
2. Gire la rueda de ajuste hacia arriba para que su carro se desplace más hacia la IZQUIERDA.
3. Gire la rueda de ajuste hacia abajo para seguir más hacia la DERECHA.
4. Una vez que esté satisfecho de que el carro funcione en línea recta, vuelva a colocar la palanca para bloquearlo en su posición.



## Ajuste de altura del mango

La altura del mango está preestablecida para adaptarse a la mayoría de los usuarios, pero se puede ajustar a una de las cinco posiciones. Para ajustar:

1. Con el carro completamente abierto, retire el perno de bloqueo de la placa de ajuste de altura con la llave hexagonal de 4 mm suministrada en su paquete manual.
2. Suba o baje el mango a la nueva posición deseada.
3. Apriete el perno hacia arriba asegurándose de que las placas de ajuste en ambos lados estén bloqueadas en las características de acoplamiento.



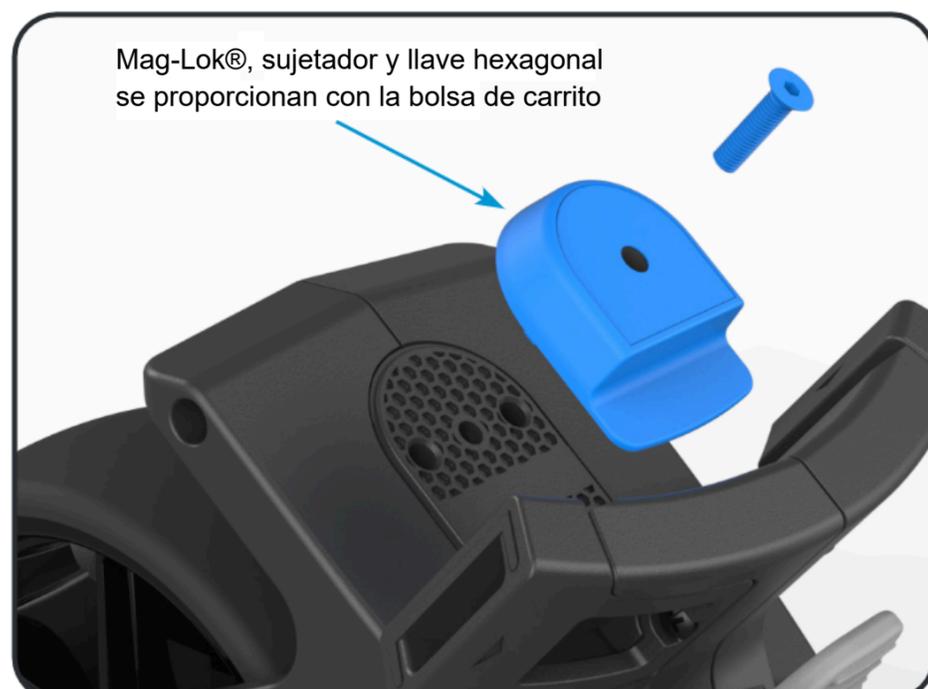
## Mag-Lok <sup>®</sup>

Su carro es totalmente compatible con el innovador sistema de bloqueo magnético de bolsas de Powakaddy. Fije la bolsa al carro de forma rápida y sin esfuerzo sin necesidad para una correa más baja.

El Mag-Lokis está provisto de todos los nuevos Bolsas de carrito Powakaddy. Quitar el Mag-Lok de la etiqueta y luego ensamble en el soporte de la bolsa delantera con el tornillo y la llave hexagonal de 3 mm provistos.

¿No tienes una bolsa de carrito Powakaddy compatible?

El carro seguirá funcionando con la mayoría de las bolsas de carro que utilizan el sistema KeyLok™: simplemente coloque la correa delantera (siempre que en la caja) encajándolo en su lugar a cada lado de la bolsa inferior.



# DESCRIPCIÓN GENERAL DE LOS CONTROLES

Una vez que su batería esté completamente cargada, conectada y alimentada, su carro estará listo para usar.

Nota: Su carro incluye un modo de ahorro de energía para extender la vida útil de la batería. Después de 5 minutos de inactividad, la pantalla de los carros se apagará. Para despertar, presione la pantalla o gire el dial de control.

## Indicador de batería

Se encuentra en el lado izquierdo de la pantalla. El estado de carga de la batería determinará la cantidad de barra que se iluminará.

A medida que avanza en la vuelta, la barra interior de la El medidor bajará. Cuando la barra se haya extinguido por completo Indica que la batería está descargada. Cuando la batería es nueva, La barra solo puede caer una pequeña cantidad durante toda la ronda. A medida que la batería envejece, es posible que pierda más.

Si la barra está completamente apagada; (1) es posible que no haya cargado completamente su batería (2) su batería está llegando al final de su vida útil y debe ser reemplazada.

## Pantalla táctil

Presione la pantalla con el dedo dentro de la pantalla resaltada área, que se muestra a la derecha. Toque para operar los menús y la configuración. Utilice los botones de navegación de la pantalla para alternar entre los modos de medición GPS. Deslice el dedo hacia arriba y hacia abajo para navegar por los menús de

Nota: puede operar la pantalla en clima húmedo, aunque mantener la pantalla libre de agua proporcionará el mejor rendimiento.

## Controles del motor

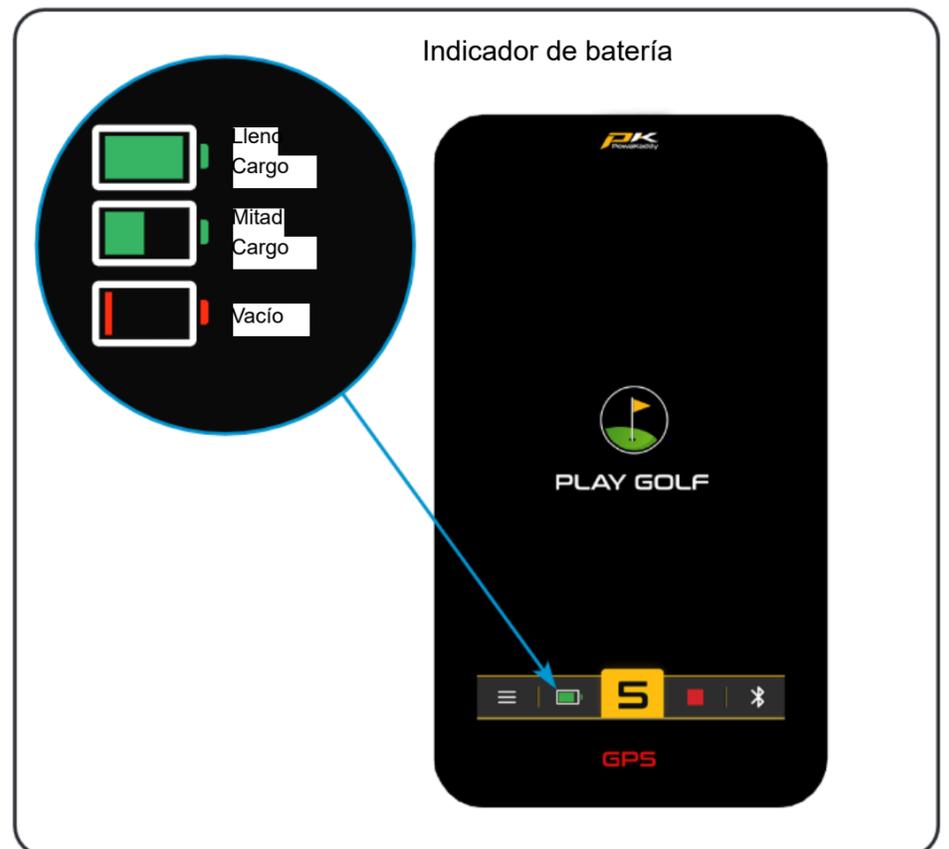
Dial de control central: Gire para ajustar la velocidad del carro de 0 a 9. Presione para pausar y reanudar el motor a la velocidad seleccionada.

Indicador de energía: muestra si se está aplicando energía a la unidad sistema. (Verde - ENCENDIDO) (Rojo - APAGADO)

Ajuste de velocidad: Gire el dial de control para ajustar la velocidad del carro de 0 a 9.

Presione el dial de control para iniciar/pausar y reanudar la velocidad seleccionada.

Nota: el motor tiene una función de tiempo de espera de 15 minutos y



## ADF (Función de distancia automática)

Disponible en las pantallas Jugar golf; Vista verde, Hazard, distancia de tiro y puntuación. La función ADF es un conveniente forma de enviar su carro a una distancia determinada de hasta 50 yardas / metros, por ejemplo, cuando se acerca a un green, puede enviar el carro hacia el siguiente tee si la ruta lo permite. Nota: no se recomienda enviar su carro desatendido sobre terrenos escarpados o accidentados.

Para activar el ADF, el motor debe estar en pausa y luego:

1. Mantenga presionado el dial de control hasta que aparezca la pantalla del ADF (izquierda) en la pantalla.
2. Gire el dial de control para seleccionar la distancia entre 5 y 50 (yardas/metros).
3. Para poner el carro en movimiento, presione el dial de control para arrancar el motor. El carro circulará por defecto a la velocidad 4.

Para cancelar el ADF durante la configuración, gire el dial de control en sentido contrario a las agujas del reloj para que se muestre "0" y confirme presionando el dial de control o, botón.

Para cancelar cuando el carro está en movimiento, simplemente presione el dial de control para pausar el motor como lo haría durante uso normal o, alternativamente, presione el botón rojo 'Cancelar'.

Nota: Las distancias del ADF son aproximadas según el nivel plano condiciones del terreno con una batería completamente cargada. El conjunto La distancia puede verse afectada por las condiciones del terreno, los obstáculos o la inclinación en función de la energía de la batería y el peso.

## Puerto de carga USB-C

Situado en la parte inferior del mango. Abra la escotilla para cargar GPS y dispositivos móviles. La potencia nominal es de hasta 5 V/2,5 A, adecuado para la mayoría de los dispositivos USB\*

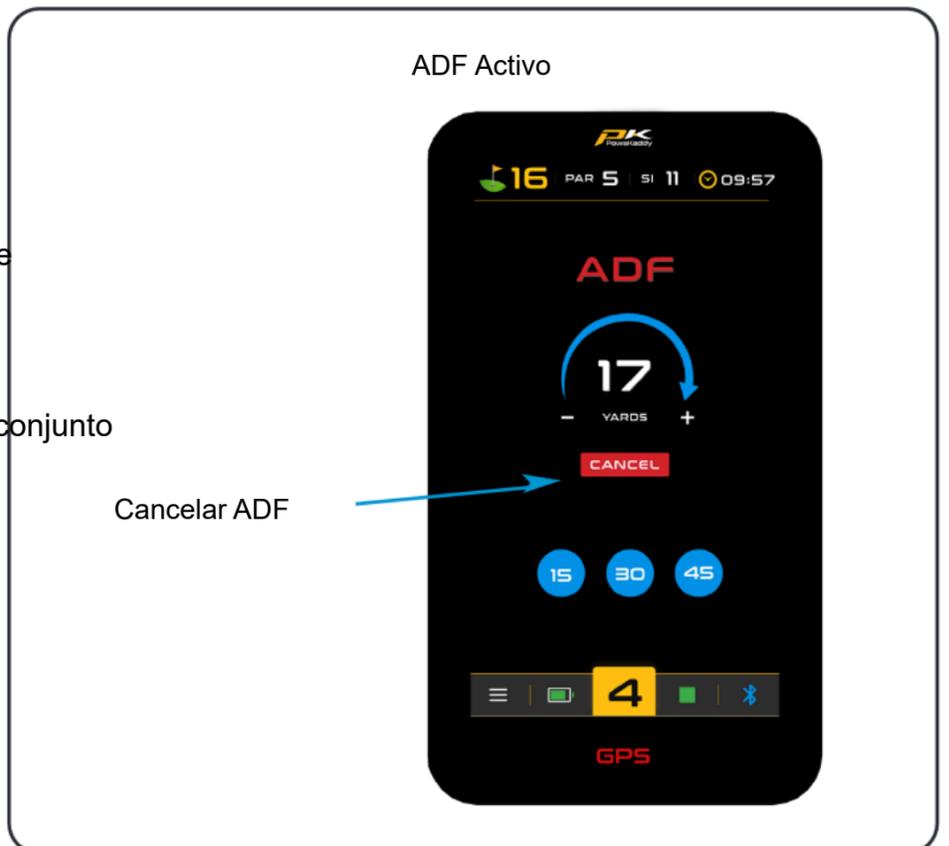
\* Voltaje de salida USB 5V / 2.5A compatible con la mayoría de los USB dispositivos portátiles, consulte las instrucciones del fabricante del dispositivo antes de usarlo. PowaKaddy International Ltd no acepta ninguna responsabilidad por la pérdida de datos o daños causados por el uso del puerto de carga con dispositivos

## EBS (Sistema de frenado electrónico)

El EBS extra opcional es un sistema de frenado asistido automático para descensos, manteniendo la velocidad seleccionada para evitar que el carro se escape del usuario.

Advertencia: EBS es un sistema de frenado asistido para descensos de pendientes, no un freno de estacionamiento al 100%. El carro debe estar encendido y las ruedas acopladas con el embrague para que el sistema de frenos funcione.

Precaución: Las condiciones de terreno empinado, mojado o suelto pueden hacer que las ruedas se bloqueen y patinen. Al caminar hacia arriba, hacia abajo o al atravesar pendientes, mantenga un agarre firme en el asa para ayudar al carro y evitar lesiones o daños.



# APLICACIÓN POWAKADDY

La nueva aplicación PowaKaddy te permite realizar un seguimiento de sus estadísticas de jugador, recuerde sus tarjetas de puntuación de rondas anteriores guardadas en el carrito y vea las estadísticas de la ronda.

El estado de Bluetooth se indica en la esquina inferior derecha de la pantalla. Cuando empareje su dispositivo inteligente con el carro, el estado se actualizará. Asegúrese de que la función Bluetooth esté habilitada en el menú de configuración del carro:

- Rojo = Bluetooth desactivado
- Blanco = Bluetooth activado
- Azul = Bluetooth emparejado con el dispositivo

## Apareamiento

1. Descargue la aplicación gratuita PowaKaddy desde Google Android Play Store o App Store para iOS.
2. Abra la aplicación y seleccione el botón 'Crear cuenta'. Cuando se le presente la pantalla de inicio de sesión (tenga en cuenta, esta cuenta es diferente a la cuenta de garantía de PowaCaddy).
3. Una vez que se hayan completado los campos obligatorios, seleccione el botón 'Crear cuenta'.
4. Debe verificar su cuenta a través de la dirección de correo electrónico registrada. Revisa tu carpeta de correo no deseado para ver si hay este correo electrónico.
5. Inicie sesión en la aplicación con su nombre de usuario (registrado correo electrónico) y contraseña. Se le solicitará el código de verificación de 4 dígitos proporcionado en el correo electrónico.
6. Encienda el carro y asegúrese de que el Bluetooth esté activo: el icono de Bluetooth en la esquina inferior derecha debería ser blanco (activar/desactivar en el menú de configuración del carro).
7. Siga las instrucciones de la aplicación para emparejar con el carrito. Presione el botón amarillo 'Emparejar' en la aplicación cuando se le solicite.
8. Se mostrará un código de verificación de 6 dígitos en el carro, seleccione 'Emparejar' en el carro y el carro Comparta automáticamente el código de emparejamiento con su dispositivo inteligente.

Nota: el código QR de la aplicación permanecerá en la pantalla de inicio en el carro hasta que se haya emparejado un dispositivo móvil con el carro.

## Actualizar software

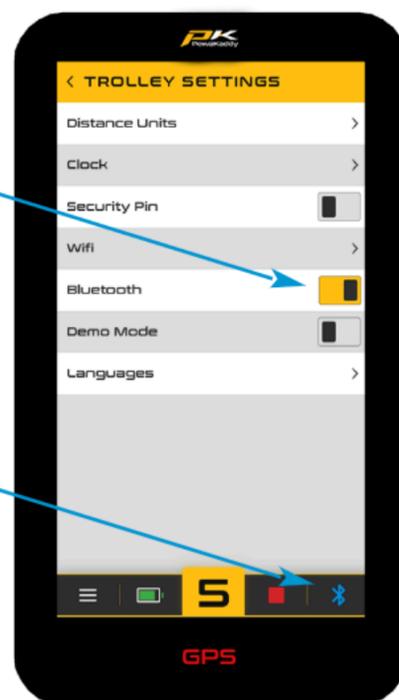
Su carro incluye actualizaciones inalámbricas (OTA) a través de Wi-Fi para datos de mapas y firmware. Se accede a ellos directamente desde los controles de la manija del carro. Antes de usarlo, deberá conectar su carrito con el Wi-Fi de su hogar o club.

1. Abra el menú de configuración del carro, presione el botón de configuración en la parte inferior izquierda de la pantalla.
2. Seleccione 'Configuración del carro'.
3. Seleccione Wi-Fi y actívelo para comenzar a buscar la red Wi-Fi de tu casa o club.
4. Seleccione la red Wi-Fi requerida e ingrese la contraseña de la red para conectarse.
5. Una vez que su carrito esté conectado a la red Wi-Fi, puede Actualice los mapas y manténgase al día con las últimas actualizaciones de su producto.

Menú de configuración - Configuración del carro

Bluetooth activo

Estado de Bluetooth

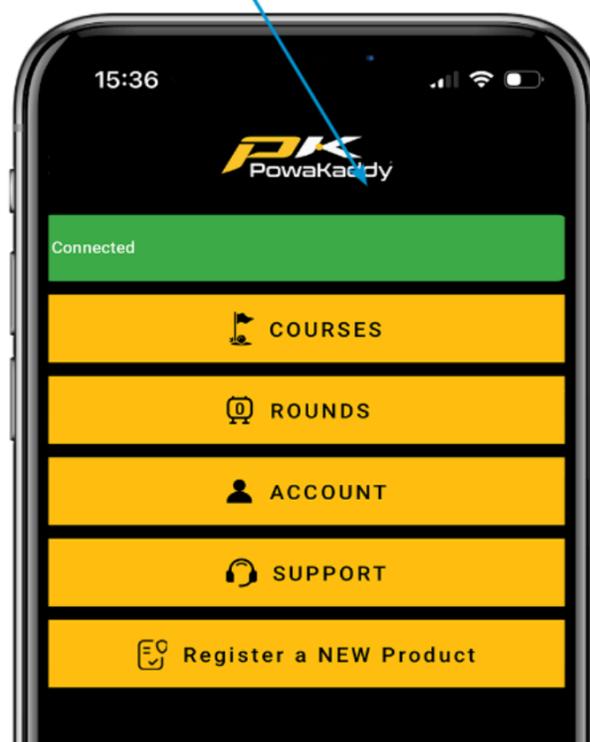


Secuencia de emparejamiento

Código de emparejamiento



Emparejamiento de dispositivos inteligentes



## Actualizar mapas

El carro está precargado con los últimos datos cartográficos, pero con el tiempo pueden actualizarse. Para actualizar un mapa de recorrido, encienda el carro y abra el menú de configuración. Si tienes el carrito conectado a la red Wi-Fi de tu casa o club red:

1. En el menú de configuración principal, seleccione 'Actualizar curso'.
2. Introduzca parte del nombre del curso y pulse buscar
3. Identifique el nombre correcto del curso de la lista proporcionada.
4. El carro descargará los últimos datos cartográficos disponibles en el dispositivo.

## Actualizaciones de firmware

Las correcciones de errores críticos y las mejoras del producto también pueden ser descargado desde el menú de configuración. Antes de descargar asegúrese de tener suficiente batería para el carro. La actualización puede tardar unos minutos en completarse:

1. Abra el menú de configuración y seleccione 'Acerca de'
2. Seleccione Buscar actualizaciones para buscar la versión de software más reciente para su producto.
3. Si hay una actualización disponible, simplemente presione el botón de actualización y se descargará la última actualización de firmware. Esto puede tardar unos minutos.

## Notificaciones

Una vez emparejado con la aplicación PowaGaddy, el carro puede mostrar notificaciones directamente desde su dispositivo inteligente, correo electrónico y mensajes de texto. Estos deben estar habilitados en la configuración de la aplicación y en el carro antes de usar. Para habilitar las notificaciones:

1. En la aplicación PowaKiddy, abra la opción 'Soporte'.
2. Seleccione 'Notificaciones' y seleccione el tipo de notificaciones que desea recibir.
3. En el menú de configuración del carro, seleccione 'Notificaciones', el interruptor gris está desactivado, el amarillo está activado.
4. Ahora podrás recibir notificaciones en la pantalla cuando juegues.
5. Se mostrará una pantalla emergente para cada notificación.
6. Presione el botón Cerrar para cancelar la notificación.

## Tarjetas de puntuación

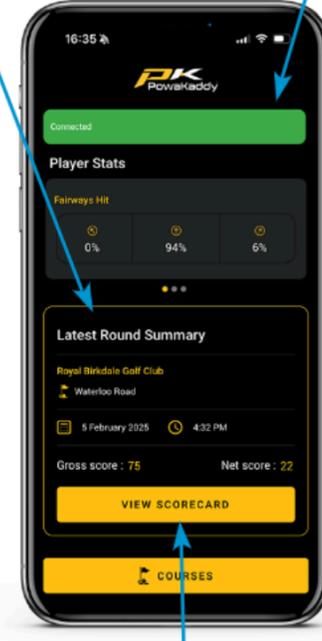
Para sincronizar los datos de su tarjeta de puntuación con la aplicación PowaKaddy desde el carro, primero asegúrese de que su dispositivo inteligente y el carro estén emparejados. Al final de su ronda, debe ingresar al menú de configuración en el carro y seleccionar 'Finalizar ronda' y luego el botón 'Inicio' para conectados, el carro y la aplicación se sincronizarán la próxima vez que se emparejen. Recomendamos ejecutar la aplicación en segundo plano mientras juega.

Vea el cuadro de mando más reciente directamente desde el panel de control de su aplicación o abra la lista de cuadros de mando guardados a través de "Rondas" con el botón amarillo.

- Ordena la lista por puntuación o por curso.

Las estadísticas del jugador se registran para las últimas 3 rondas guardadas

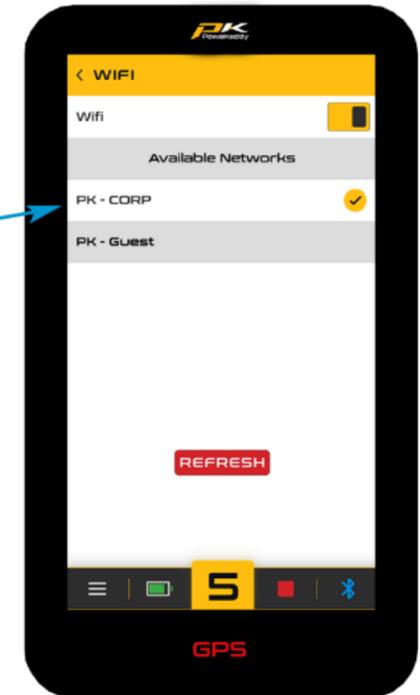
Barra de estado verde cuando conexo



Seleccione para ver la última ronda

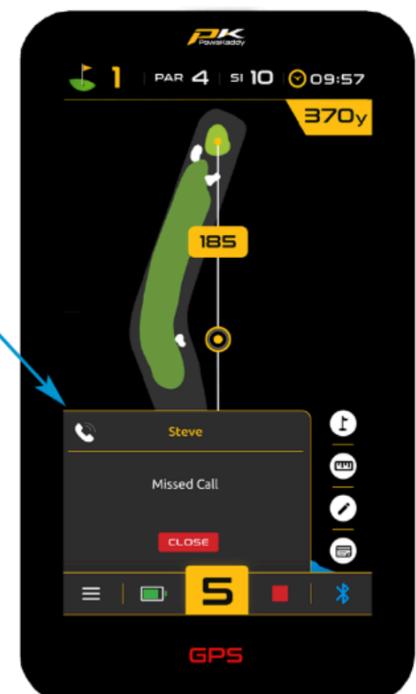
Habilitar Wi-Fi con interruptor de palanca

Seleccione la red local e ingrese la contraseña



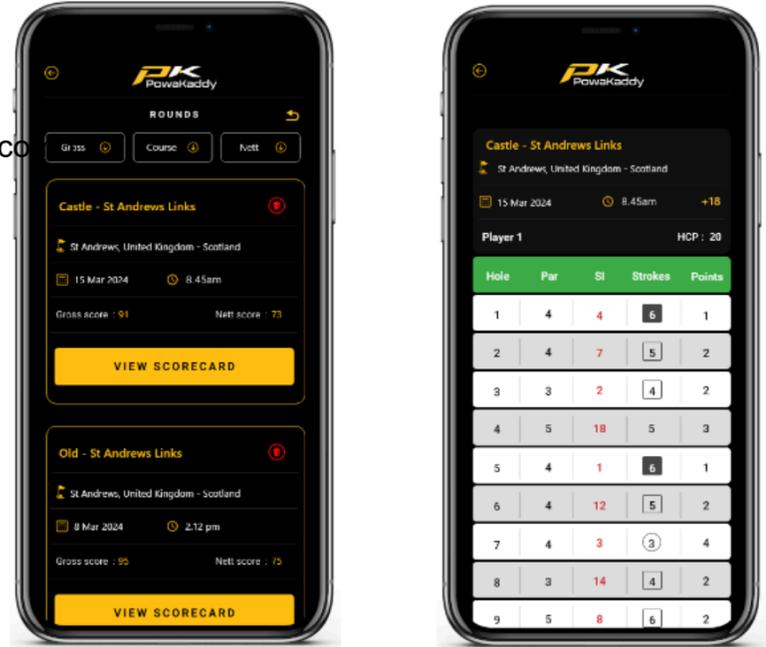
Notificaciones

Notificación mostrada En pantalla



- Revisa las estadísticas de la ronda pulsando el botón amarillo "Estadísticas de la ronda" en la parte inferior de la tarjeta de puntuación.
- Elimine permanentemente un cuadro de mando (y las estadísticas asociadas) pulsando el botón rojo "Papelera".

Las tarjetas parcialmente completadas se sincronizarán con la aplicación cuando siempre y cuando se usen los botones de fin de ronda y de inicio antes de apagar el carro. La aplicación PowaKaddy mostrará un resumen de las estadísticas de los jugadores de sus últimas tres



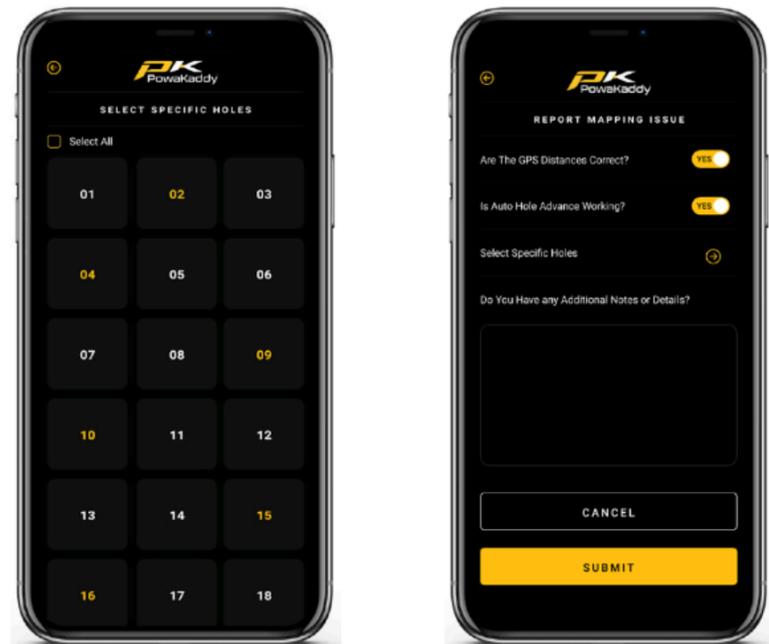
## Notificar un error de asignación

En su panel de usuario en la aplicación, abra el 'Soporte' a través del botón amarillo. En el menú de soporte, encontrará la opción 'Informar problema de mapeo'.

Busque el curso en la lista y selecciónelo.

- Notifique si las distancias GPS se muestran incorrectamente.
- ¿Está funcionando el avance automático?
- Seleccione los agujeros específicos con el error.
- Añade más notas.

Presione el botón amarillo 'Enviar' para enviar su informe.



## FUNCIONES GPS

### Seleccione un curso

Para comenzar a usar las funciones de GPS, seleccione la opción 'Jugar al golf' en la pantalla de inicio.

El carro comenzará a buscar señal GPS. Tiempo empleado Para obtener un bloqueo depende de la ubicación y la intensidad de la señal. Para Los mejores resultados, opere lejos de los edificios en una posición a cielo abierto.

Si no se adquiere señal después de 5 minutos, se mostrará un mensaje de señal baja. Muévase a un área de mejor intensidad de señal GPS y el carro continuará buscando.

Puede operar las funciones del motor mientras el dispositivo GPS Identifica su ubicación. Una vez que el dispositivo tiene un bloqueo de GPS, un Se mostrará la lista de cursos locales. Navega por la lista deslizando el dedo hacia arriba y hacia abajo en la pantalla. Pulse el curso deseado de la lista. Su selección



resaltado, y aparecerá un botón verde 'Reproducir' en el Derecha. Presione para cargar el curso seleccionado o presione otro nombre de curso para cambiar su selección.

## Vista Verde Activa

Para acceder a la 'Vista Verde', presione el botón a la derecha de la pantalla con el icono de la bandera. Esto se utiliza para alternar entre la vista completa del hoyo y la vista verde.

El contorno del green para el hoyo seleccionado se muestra en el centro de la pantalla. Las distancias al frente, al centro y al fondo del green se muestran en la parte superior de la pantalla. (Los puntos blancos y rojos indican el anverso y el reverso del verde).

## Alfiler de caída

Para mover el Pin (representado por el punto gris dentro del círculo amarillo), toque una nueva posición en la pantalla para verificar distancia para despejar un obstáculo o una posición de bandera marcada. Sobre soltación, la posición del pin y la distancia entre ejes se actualizarán. La chincheta restablecerá su ubicación cuando desactives esta pantalla.

## Vista completa del hoyo

Una vez que hayas seleccionado tu curso, el PowaKaddy La vista predeterminada es la vista de agujero completo. Alternar entre agujero y vista verde usando el botón en el lado derecho de la pantalla.

La pantalla táctil multipunto se puede utilizar para mover el orificio mostrado de la misma manera que su dispositivo inteligente.

- Toque con un solo dedo para mover el orificio en la pantalla. Después 15 segundos, el mapa volverá a la posición original.
- Doble toque para acercar
- Usar el gesto de pellizco para acercar y alejar

La vista de agujero completo incluye un pasador de caída de objetivo móvil con distancias al objetivo y del objetivo al green. Esta función le permite planificar su enfoque para el green y evitar cualquier peligro en el campo. Para usar el método Distancias objetivo simplemente:

- Presione el centro del objetivo y arrastre a la nueva ubicación. Tenga en cuenta que las distancias que se muestran se actualizarán a medida que mueva el marcador.
- Puedes combinarlo con la función de zoom para identificar cualquier peligro en juego y seleccionar la distancia de palo correcta requerido cada vez.



## Cambiar agujero

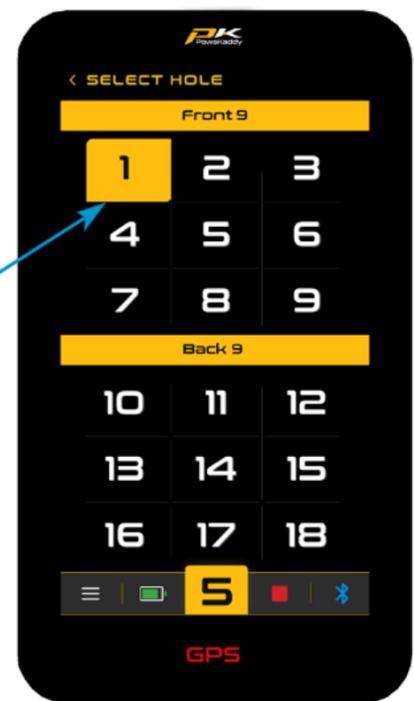
Una vez que se hayan cargado los datos del curso, se mostrará su carrito Información GPS para el hoyo 1. Una vez que ingreses a la 'zona de salida' del siguiente agujero en secuencia, el carro avanzará automáticamente para mostrar la información del siguiente agujero.

Si no ha entrado en la 'zona de salida' mapeada, por lo tanto, no avanza automáticamente o no comienza desde el 1er Tee; Puede seleccionar un agujero manualmente. Para ello:

1. Presione el gráfico 'Hole' en la parte superior de la pantalla.
2. Se muestra una cuadrícula que muestra los hoyos 1 a 18. En la cuadrícula, seleccione el orificio deseado.

Presione el número de hoyo requerido para cambiar al hoyo en juego

Seleccionar agujero



## Funciones del reloj

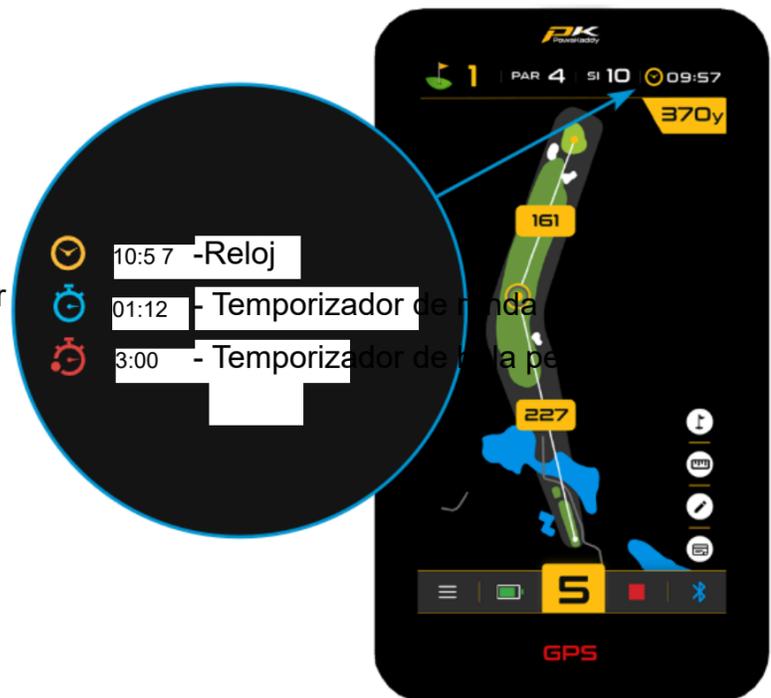
El reloj, ubicado en la esquina superior derecha de la pantalla, muestra la hora actual utilizando datos GPS. (Ajustar en el menú Configuración).

Al presionar el reloj, puede alternar entre las otras dos opciones; el temporizador de ronda (se reinicia cuando finaliza la ronda) y el temporizador de bolas perdidas.

Para activar el temporizador de bolas perdidas:

- Una vez visible en la pantalla, mantenga presionado el temporizador para iniciar y restablecer el temporizador de 3 minutos.
- Una vez transcurridos los 3 minutos, el icono del temporizador de bolas perdidas parpadeará en la pantalla.

Modos de reloj



## Distancia de disparo

Para medir un disparo:

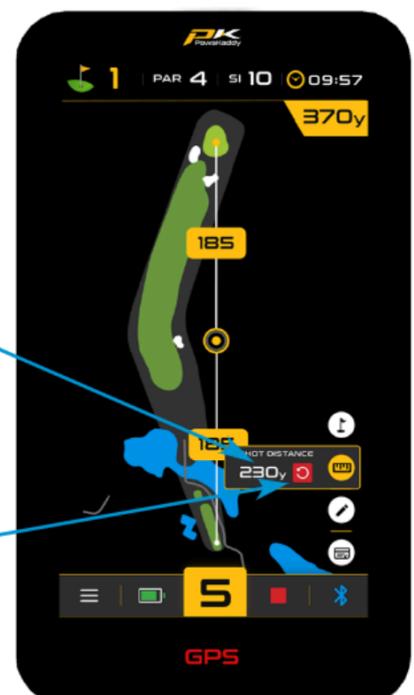
1. En su punto de partida, presione el botón rojo 'Reiniciar'. Esto soltará un 'pin' de GPS y restablecerá la distancia a '0'. A medida que comienzas a caminar, apunta a la pantalla contará.
2. Repita lo anterior para iniciar una nueva medición.

Tenga en cuenta que (a) la distancia se restablecerá a medida que avance en los hoyos. (b) La medición será 'En línea recta', directamente desde su punto de partida hasta su punto de llegada.

Distancia de disparo

Distancia medida

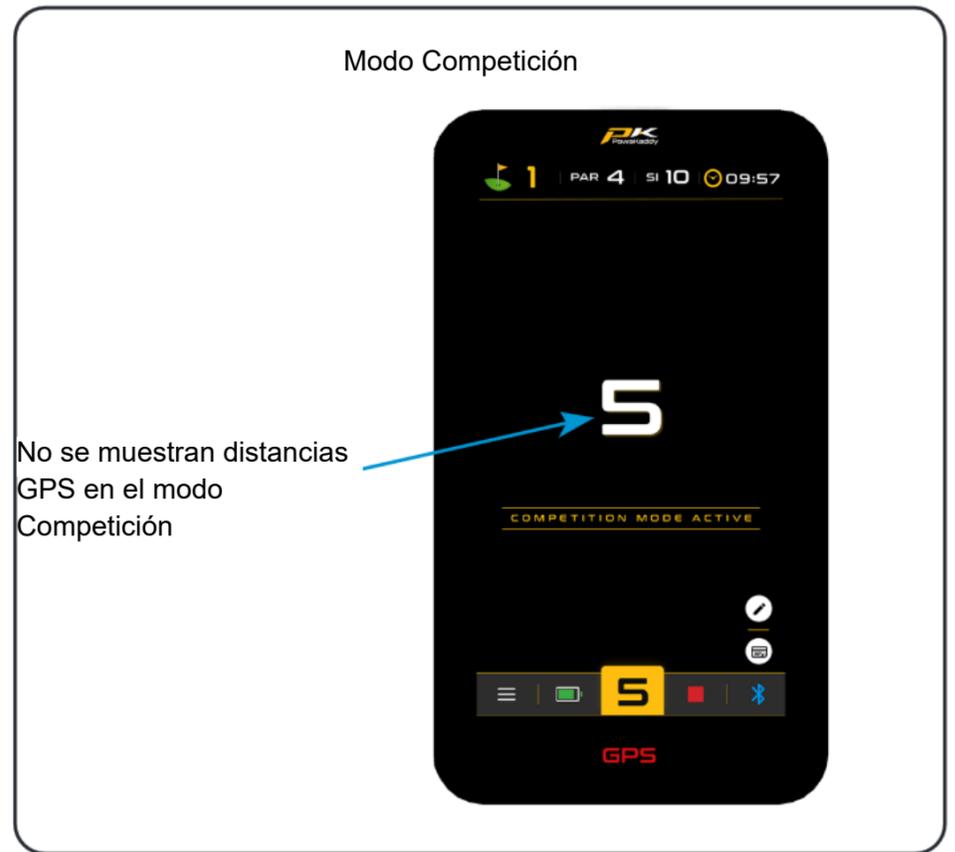
Botón de reinicio



## Modo Competición

Activado desde el menú de ajustes, para su uso en competiciones donde las características de distancia no lo permitan, (consulte las reglas locales). Se desactivarán todas las funciones de medición de distancia, incluido el ADF.

Cuando el carro está apagado, el modo de competición se desactivará automáticamente, reactivando las funciones de distancia para la siguiente ronda.



## PUNTUACIÓN

### Grabación de partituras

Registre sus golpes realizados en una tarjeta de puntuación digital a través de la pantalla de puntuación. El hoyo en juego se muestra cada vez que entras en la pantalla de puntuación. Usa las flechas para seleccionar el agujero y agregar tus trazos.

Presione el botón 'Cuadro de mando' a la derecha de la pantalla para abrir el cuadro de mando completo.

Los trazos introducidos se rellenan en la tarjeta de puntuación. ¿Te perdiste un hoyo? Presione el botón Agregar (+) cuando vea la tarjeta de puntuación para abrir la pantalla de puntuación de ese hoyo.

Deslice el dedo hacia arriba y hacia abajo para navegar por el cuadro de mandos.

Cambia entre los modos de juego Stroke play y Stableford dentro del menú de configuración.

Establece tu selección de hándicap y camisetas (hombre o mujer) dentro del menú de configuración para calcular con precisión los puntos y las puntuaciones netas.

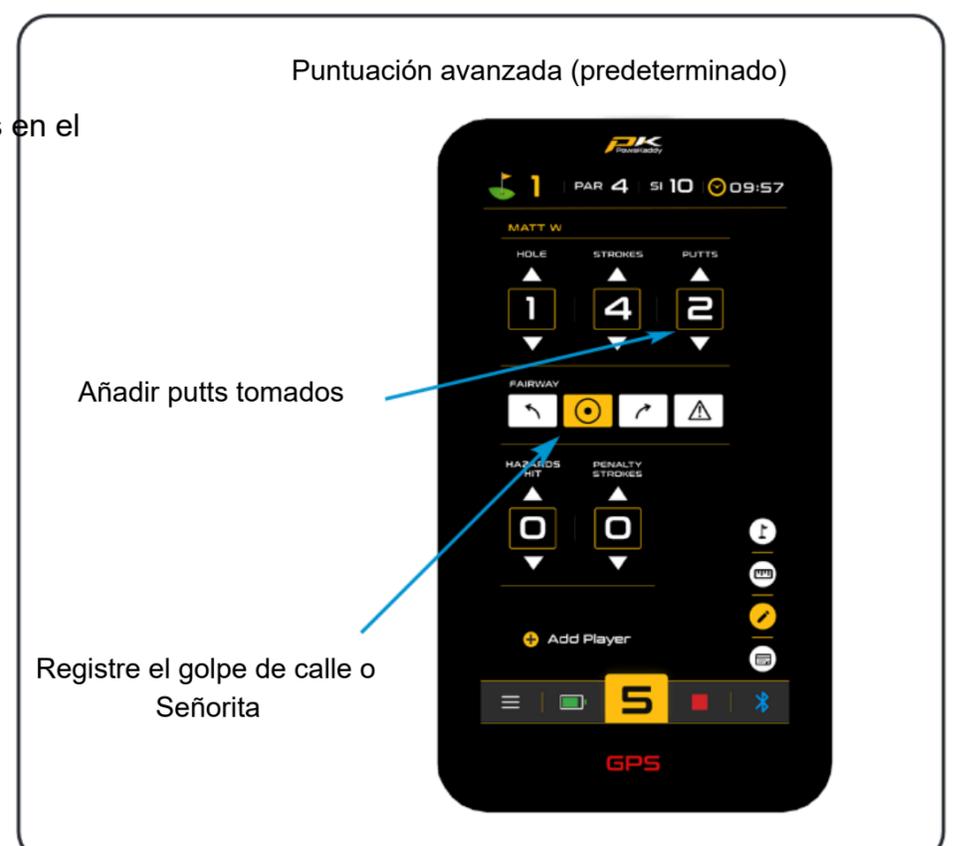
Regrese a la pantalla de puntuación a través de la flecha hacia atrás en el de la pantalla Cuadro de mando. Cualquier puntuación puede ser modificada dentro de la pantalla de puntuación en cualquier momento.

### Estadística

Ve más allá de tu puntuación. Aproveche la oportunidad para registrar los putts realizados y los golpes/fallos de la calle para crear una imagen de su juego.

Agregue putts usando las flechas arriba/abajo. (Nota: estos no son trazos adicionales).

Presione los iconos de calle para indicar si se perdió la calle a la izquierda, golpeó la calle o falló a la derecha. El icono se resaltará en amarillo cuando se seleccione. Cambie o anule la selección de su selección en cualquier momento.



Nota: las opciones de 'Puntuación avanzada' (Putts y calles) pueden ser eliminadas de la pantalla de puntuación seleccionando la opción 'Puntuación básica' en el menú Configuración.



## RONDA FINAL

Para finalizar tu ronda, abre el menú Configuración (esquina inferior izquierda) y selecciona la opción roja 'Finalizar ronda'. Se le presentará un resumen de la puntuación.

Desde aquí, vuelve a las pantallas del GPS para continuar la ronda o editar una puntuación, ver las estadísticas de la ronda; Tiempo, distancia del tranvía y estadísticas avanzadas (si se ingresan usando la opción de puntuación avanzada).

Estos incluyen greens en regulación (GIR), número de putts, promedio de putts por hoyo y más.

Si desea continuar y terminar la ronda, confírmelo presionando el botón rojo 'Inicio'.

Puedes ver la ronda completada y las estadísticas en la aplicación.

Nota: su teléfono debe estar emparejado con el carro (cuando está encendido y la aplicación abierta) para que la tarjeta de puntuación se sincronice.

El carro puede almacenar hasta 10 cartuchos. Estos cuadros de mando se eliminarán y reemplazarán a menos que se sincronicen con la aplicación.

Recomendamos ejecutar la aplicación en segundo plano mientras juega.



# CONFIGURACIÓN

Acceda al menú Configuración a través del icono en la esquina inferior izquierda de la pantalla.

Ingresa al submenú usando las flechas en el lado derecho. Toque un icono de interruptor de palanca gris para encenderlo; Se volverá amarillo para indicar que está activo. Presione nuevamente para apagar.

Para seleccionar una opción dentro de una lista, simplemente púlsela. El icono de marca amarillo indicará qué selección está activa.

Las opciones principales que puede querer cambiar se dividen en dos submenús: 'Configuración de partituras' y 'Configuración del carro'.

## Ajustes de puntuación

- Cambia los modos de juego entre Stroke play y Stableford.
- Cambie entre los modos de entrada de partituras Avanzado y Básico.
- Establezca su hándicap usando las flechas izquierda y derecha.
- Aplicar un porcentaje de hándicap si se juega un partido (el hándicap verdadero se mostrará entre paréntesis en la tarjeta de puntuación)
- Cambia entre camisetas para hombre y mujer.

## Configuración del carro

- Cambie las unidades de distancia de yardas a metros.
- Ajuste el reloj y aplique la configuración de horario de verano.
- Coloque un pin de seguridad que, cuando esté activo, será necesario cuando se encienda el carro.
- Enciende y apaga el Bluetooth.
- Establece un idioma diferente.
- Activa y desactiva el modo de demostración.

Nota: Se utiliza un pin predeterminado de 7921 si alguna vez olvida el código PIN de seguridad establecido.

## Acerca de

El último submenú es la pantalla 'Acerca de'. Aquí encontrarás:

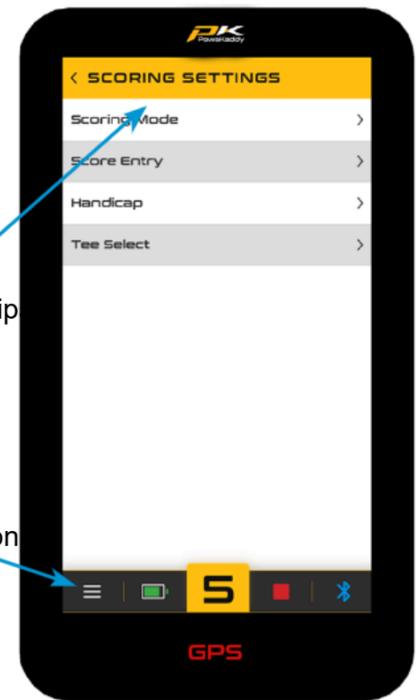
- Versiones de firmware del carro (al ponerse en contacto con el cliente servicio con respecto a un problema técnico, pueden solicitar las versiones de software que se encuentran aquí).
- Historial que muestra el odómetro del carro y el tiempo de funcionamiento.
- 'Buscar actualizaciones'. (Nota: el carrito debe estar emparejado con la aplicación. Siga las instrucciones en pantalla y en la aplicación).

Salga de la configuración en cualquier momento a través del icono en la esquina inferior izquierda de la pantalla.

### Ajustes de puntuación

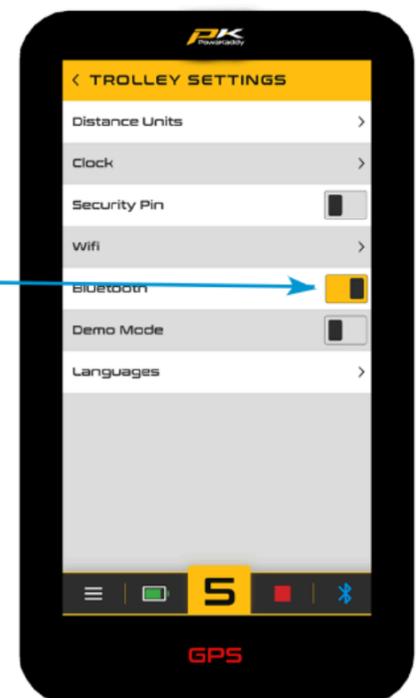
Volver a la configuración principal

Entrar/Salir de la configuración

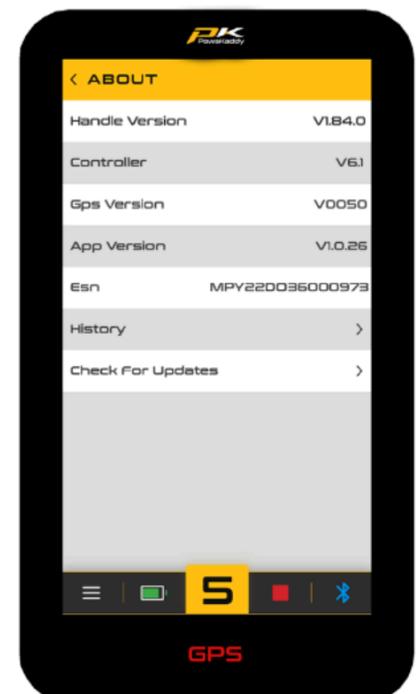


### Configuración del carro

Interruptor de palanca - Presione para encender / apagar



### Sobre el menú



---

## CUIDADO DE LA BATERÍA

---

Nota: la batería de litio ESTÁNDAR de 30 V está diseñada para usarse en 18 orificios y siempre debe cargarse completamente antes de la siguiente ronda. Siga las instrucciones de carga como se describe en las siguientes páginas. Somos conscientes de que algunos golfistas intentarán estirar estas baterías a 27 hoyos. Esto puede dañar la capacidad general de la batería y puede provocar un fallo prematuro. Jugar más de 18 hoyos con la batería ESTÁNDAR puede acortar seriamente la vida útil de la batería e invalidará la garantía de la batería.

Nota: en condiciones normales, la batería de litio XL extendida de 30 V hará 36 orificios cuando se use en un producto PowaCaddy. Condiciones como campos largos o excepcionalmente montañosos, temperatura ambiente fría, condiciones de suelo húmedo y bolsas de golf excesivamente pesadas pueden reducir el alcance del carro.

### Instrucciones de carga

1. Conecte el cargador a la red eléctrica: la luz indicadora del cargador será verde.
2. Encienda la batería presionando y manteniendo presionado el botón de encendido hasta que se encienda la luz verde.
3. Conecte la batería al cargador. La luz del cargador cambiará de verde a rojo para indicar que el proceso de carga ha comenzado.
4. Una vez que la batería esté completamente cargada, la luz de estado del cargador será verde continua. En este punto, retire la batería del cargador y el cargador de la toma de corriente.
5. Apague la batería con el botón de encendido.
6. El proceso de carga durará aproximadamente 8 horas, dependiendo del grado de descarga y la capacidad de la batería.
7. Evite dejar la batería cargada durante más de 12 horas. Si se deja durante un largo período de tiempo, la batería se apagará automáticamente.

Tenga en cuenta: si las luces roja y verde parpadean en el cargador, esto indicará que:

un. La batería no se encendió cuando se conectó al cargador. b. El ciclo de carga ha finalizado y la batería se ha apagado. c.

Puede haber una falla con la batería o el cargador, comuníquese con el soporte técnico de PowaKiddy.

### Seguridad de la batería

- Nunca cortocircuite una batería. Manténgalo alejado de clips, monedas, llaves y otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer una conexión entre los terminales.
- No salpique ni sumerja en líquidos.
- No almacene ni cargue la batería en lugares donde las temperaturas puedan exceder menos de  $-10^{\circ}$  ( $14^{\circ}$  F) o más de  $40^{\circ}$  C ( $105^{\circ}$  F), como cobertizos al aire libre o edificios metálicos en verano.
- Cargue su batería PowaKaddy únicamente con el cargador aprobado suministrado. El uso de otro cargador puede dañar la batería o provocar un incendio.
- Nunca use la batería si la carcasa o los terminales están dañados.
- No hay piezas reparables dentro de la batería, NO INTENTE ABRIR LA BATERÍA ni intente repararla.  
**RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA O INCENDIO.**
- La batería es una unidad sellada. En el improbable caso de que se produzca una fuga de líquido de la batería, no toque el líquido, ya que puede causar irritación o quemaduras.

Siga estas precauciones:

- Contacto con la piel: lavar con agua y jabón.
  - Inhalación: esponja al aire fresco y consulte a un médico.
  - Contacto con los ojos: lávese inmediatamente con agua durante al menos 15 minutos. Busca atención médica.
  - Eliminación: use guantes para manipular la batería y deséchela de inmediato; Póngase en contacto con su ayuntamiento o centro de reciclaje.
- No incinere la batería aunque esté dañada.
  - Utilice únicamente una batería PowaKaddy con un carro PowaKaddy compatible. El uso de la batería en otros productos puede crear riesgo de lesiones o incendios.

### Seguridad de carga

- No sondee los terminales con objetos conductores.
- Cargue únicamente una batería PowaKaddy con el cargador PowaKaddy suministrado. El cargador y la batería están diseñados específicamente para funcionar juntos.

- Cargue solo sobre una superficie dura y plana.
- El cargador se calentará. No cubra el cargador ni la batería.
- No exponga el cargador a la lluvia, las heladas o la nieve.
- No utilice un cargador si el enchufe, los cables, los contactos o la carcasa están dañados.
- Retire el tapón con cuidado. No tire del cordón.
- Evite usar un cable de extensión.

## Almacenamiento de baterías de litio

Las baterías deben almacenarse en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa y del calor o el frío excesivos; Lo ideal es almacenarlo a temperatura ambiente. Cargue su batería completamente antes de guardarla. A partir de entonces, cargue una vez cada tres meses.

## Transporte de baterías

Asegúrese de que la batería esté apagada cuando transporte el carro para evitar activar el carro y descargar la batería. Consulte con su aerolínea antes de intentar enviar su batería por vía aérea.

## Eliminación de baterías de litio

Al final de su vida útil, deseche la batería con el debido cuidado por el medio ambiente.

1. Si es posible, agote la batería por completo y retírela del carro.
2. Lleva la batería a tu centro de reciclaje local.

---

## MANTENIMIENTO

---

Su carro Powakaddy es fácil de mantener.

1. Guarde su carrito en el interior.
2. Nunca lavar a chorro ni sumergir en agua. Limpie el carro con una esponja y agua tibia para eliminar el barro, el césped y otros desechos.
3. De vez en cuando retire las ruedas y aplique grasa a los ejes y las ruedas.
4. Utilice únicamente piezas Powakaddy aprobadas para las reparaciones.

Su número de serie se puede encontrar en la cavidad de la junta trasera, tome nota para futuras referencias.

Si tiene algún problema con su producto Powakaddy, visite [www.powakaddy.com/support](http://www.powakaddy.com/support)



El nombre POWAKADDY y el logotipo PK son marcas registradas de PowaKaddy International Limited y están protegidos en el Reino Unido y otros países y regiones. Además, PowaKaddy International Limited es titular de varios registros de diseños, patentes y otros derechos de propiedad intelectual en relación con sus productos.

Solo PowaKaddy International Ltd y sus distribuidores y licenciatarios autorizados pueden utilizar el logotipo, los logotipos de los productos y las imágenes de PowaKaddy en materiales publicitarios, promocionales y de ventas, sujeto a los términos y

PowaKaddy International Ltd está registrada en el Reino Unido. N.º 07747629, Registro de Marca del Reino Unido N.º 3593096



**¡Regístrese ahora!  
¡No te lo pierdas!**

Escanee para abrir la página de registro o  
visite: [powakaddy.com/my-powakaddy](https://powakaddy.com/my-powakaddy)



Socio

PGA es una marca registrada de la Professional Golfers' Association Limited.